

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lavarropas



MODELOS:
LVGE18E12B
LVGE18E12M
LVGE18E14M



GE APPLIANCES



¡FELICITACIONES!

**USTED COMPRÓ UN PRODUCTO
DE CALIDAD GE APPLIANCES**

Eso para nosotros es muy importante porque los productos de GE Appliances están diseñados para ser parte de su familia por muchos años, brindándole comodidad y seguridad.

Esperamos mantener su preferencia por la marca GE Appliances.

*Lea cuidadosa y completamente este manual. Lea las instrucciones técnicas antes de instalar este artefacto
Lea las instrucciones de uso antes de encender este artefacto.*

ABROCHE AQUÍ SU RECIBO DE COMPRA

Será requerido para el servicio durante el periodo de garantía

ATENCIÓN

Este aparato no está destinado para ser usado por personas cuyas capacidades físicas o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia, salvo si tienen supervisión por alguna persona responsable. Los niños deben ser supervisados, para asegurar que no jueguen con el aparato.



GE APPLIANCES

**POR FAVOR ESCRIBA LOS
NÚMEROS DE SERIE Y MODELO
DE SU LAVARROPAS /**

Modelo N°

.....

Serie N°

.....

Todas las operaciones relativas a la instalación (conexión eléctrica) deben ser efectuadas por personal calificado según las normas vigentes. Para las instrucciones específicas véase la parte reservada al instalador.

ESPECIFICACIONES

LVGEI8E12B
LVGEI8E12M

Alto
850 mm.
Profundidad
610 mm.
Ancho
595 mm.

MEDIDAS CON EMBALAJE

Alto
875 mm.

Ancho
680 mm.

Profundidad
660 mm.

Peso
80 kg.



EFICIENCIA
ENERGÉTICA

Bioinverter

energy saving technology

LVGEI8E14M

Incorporación de tecnología **Bioinverter** para una mayor eficiencia energética.



TECNOLOGÍA HONEY COMB

Un diseño exclusivo que se caracteriza por cuidar las prendas y hacer más eficiente el lavado. La textura del tambor hace que se forme una película de agua que evita el desgaste de los tejidos y así los mantiene por mucho más tiempo.



TECNOLOGÍA HONEY COMB

Para un mejor cuidado de tu ropa.



55% DE AHORRO DE ENERGÍA

vs. producto de similares características de 8 kg y 1200 rpm.



EFICIENCIA ENERGÉTICA



GE APPLIANCES

CONTENIDOS

POR DÓNDE EMPEZAR

Componentes del lavarropas	5
Instalación.....	6
Conozca su producto.....	10

OPERACIÓN Y USO

Primer uso	17
Personalización	17
Uso diario	17

INFORMACIÓN GENERAL

Cuidado y limpieza del lavarropas	20
Sugerencias útiles	21
Resolución de problemas	23
Códigos de alarma	24
Etiqueta para el cuidado de las prendas	25
Protección del medio ambiente	25

SERVICIOS AL CLIENTE

Certificado de garantía	27
-------------------------------	----

POR DÓNDE EMPEZAR

COMPONENTES DEL LAVARROPAS

MODELOS:

LVGE18E12B / LVGE18E12M / LVGE18E14M



5

Las características dependen exclusivamente del modelo adquirido y pueden sufrir cambios sin previo aviso por parte de la empresa.

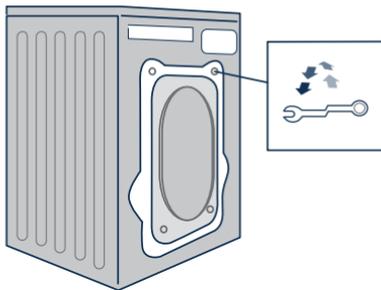


GE APPLIANCES

INSTALACIÓN

CÓMO INSTALAR EL LAVARROPAS DE CARGA FRONTAL

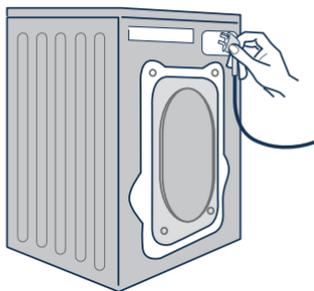
El lavarropas que adquirió está preparado para ser conectado a una red de energía eléctrica de 220v/50hz.



Cómo desembalar el lavarropas

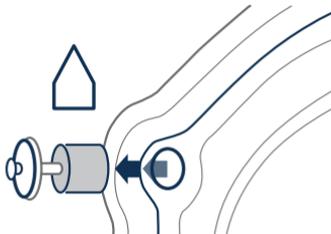
Desempaque su lavarropas y verifique si sufrió algún daño durante el traslado. Además, asegúrese de que la bolsa adjunta contenga todos los accesorios (ver pág. 5).

En caso de que el lavarropas haya sufrido algún daño durante el traslado, o note la ausencia de algún elemento, contacte al distribuidor de inmediato.



Deseche los envoltorios

Los envoltorios de esta máquina pueden ser peligrosos para los niños. Por favor, deséchelos adecuadamente, respetando las normativas locales aplicables y evite el acceso de los niños. Por favor, no arroje los envoltorios junto con los residuos habituales.



Quite las trabas para traslado

Antes de utilizar este lavarropas, debe quitar las trabas para traslado de la parte trasera de la máquina. Siga los siguientes pasos para quitarlas:

1. Afloje las trabas con una llave y quítelas.
2. Tape los orificios con los tapones para transporte.
3. Conserve las trabas para un posible uso futuro.

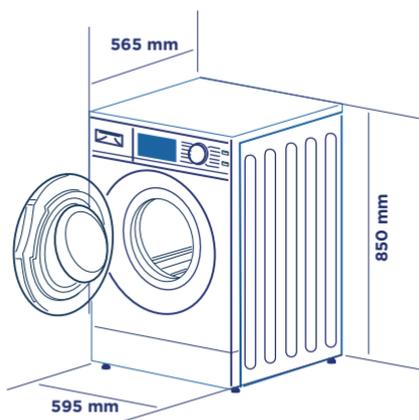
Seleccione la ubicación

Antes de instalar el lavarropas, deberá elegirse una ubicación con las siguientes características:

- Superficie rígida, seca y nivelada (si no lo estuviera, nivélela según el ajuste de patas.



- Evite la exposición directa al sol. Suficiente ventilación. Temperatura ambiente superior a 0° C.
- Mantenga lejos de fuentes de calor como carbón o gas.
- Asegúrese de que no se encuentre colocado sobre cables. No instale el lavarropas sobre alfombras.

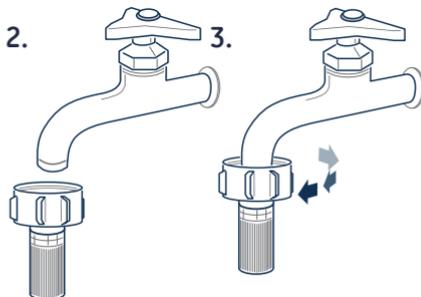


Instalación de la manguera de entrada

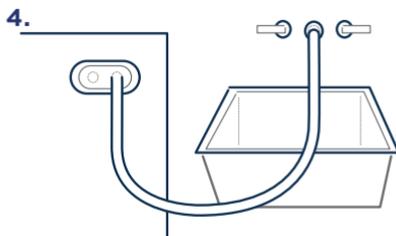
- Tome la manguera de entrada que viene con el lavarropas.



- Acerque verticalmente un extremo de la manguera de entrada a la rosca de la canilla y ajústela.
- Enrosque fuertemente la tapa en dirección de la rosca del tornillo de la manguera de entrada. Cuando conecte la manguera a la canilla, cuide de no alterar el roscado. Reemplácela a tiempo si es que está dañada.



- Conecte la manguera a la entrada de agua detrás del lavarropas.



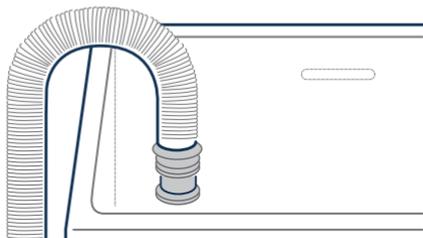
Quando conecte la manguera y la tapa del agua, no utilice un destornillador. Cuando conecte la manguera de entrada y la válvula, verifique que el enrosque sea correcto, de lo contrario podrá provocar desgaste o filtraciones. Evite el daño que pueda causar la manguera de entrada si se dobla demasiado. Por favor revise las las condiciones de la

manguera de entrada regularmente y remplácela a tiempo si es que está dañada.

Instalación de la manguera de desagote

El extremo de la manguera de desagote puede colocarse de tres maneras:

- Doblada y enganchada sobre el borde de una piletta utilizando la guía de mangueras de plástico que viene con el lavarropas. En este caso, asegúrese de que la manguera no se mueva durante el desagote. Esto se logrará atándola a la tapa con una cuerda o enganchándola a la pared.



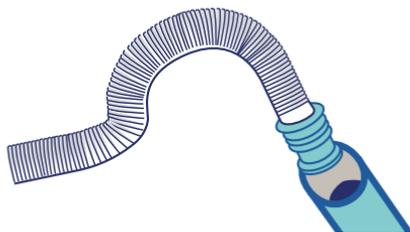
- Conexión al desagote secundario



La manguera debe ubicarse por encima de la tapa para que pueda doblarse y este por lo menos a 60 cm del suelo.

- Directamente a la tubería de desagote el extremo de la manguera de desagote debe estar siempre ventilado, es decir,

el diámetro del interior de la tubería de desagote debe ser más grande que el diámetro de la manguera de desagote. La manguera de desagote no debe estar enrollada o estrangulada.



Conexión eléctrica

- Dado que la corriente máxima de esta unidad es de 10A, asegúrese de que el sistema de suministro de energía (corriente, voltaje y cables) en su hogar cumpla con los requisitos normales de alimentación eléctrica para los electrodomésticos.
- Conecte la máquina a un toma correctamente instalado y con la conexión a tierra adecuada.
- Asegúrese de que el voltaje en el lugar sea el mismo que el indicado en la etiqueta de la máquina.
- El enchufe debe adecuarse al toma y el gabinete debe tener una conexión a tierra adecuada y efectiva.
- No utilice un enchufe o toma múltiple como extensión.
- No conecte ni desenchufe el lavarropas con las manos mojadas.
- Cuando conecte o desenchufe el lavarropas, sostenga el enchufe firmemente y luego tire.
- No tire del cable con fuerza.
- Si el cable está dañado o tiene señales de estar roto, deberá elegir un cable

especial o comprarlo a su fabricante o centro técnico para su reemplazo.

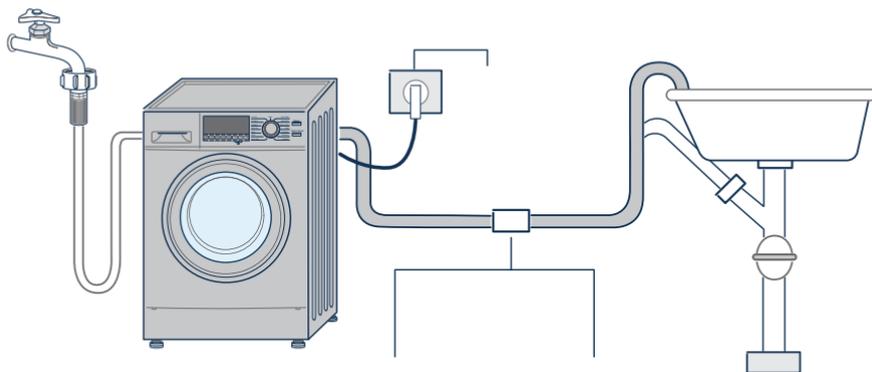
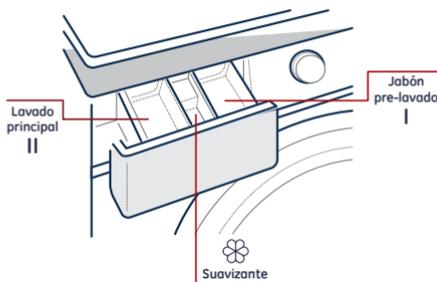
- Este lavarropas debe tener una conexión a tierra adecuada. En caso de cortocircuito, la conexión a tierra reducirá el peligro de sufrir una descarga eléctrica.
- Este lavarropas está equipado con un cable que incluye enchufe, cable a tierra y terminal a tierra.
- El lavarropas deberá funcionar en un circuito diferente a otros electrodomésticos. De otro modo, se puede desconectar el protector de energía o se puede quemar el fusible.

Compartimiento para jabón

- I. Compartimiento para detergente utilizado para prelavado y jabón o quitamanchas utilizado durante la fase de remoción de manchas (si corresponde). El jabón de prelavado y lavado se agrega al comienzo del programa de lavado. El quitamanchas se agrega durante la fase de remoción de manchas.
- II. Compartimiento para jabón en polvo o

liquido utilizado para lavado principal. Si utiliza un jabón líquido, colóquelo justo antes de comenzar el programa.

- ⊗ Compartimiento para aditivos especiales (suavizante). Siga las recomendaciones del fabricante del producto respecto a las cantidades de uso y no exceda el MAX marcado en el dispenser del jabón. Se debe agregar antes de comenzar el programa de lavado cualquier tipo de suavizante.



CONOZCA SU PRODUCTO

OBSERVACIONES: Depósito II. El actual lavarropas GE fue diseñado para colocar en este depósito jabón líquido, mediante un acceso que regula su entrada al tambor. No obstante, no es recomendable utilizar el mismo en la jabonera para lavados con INICIO DIFERIDO ya que este irá escurriendo lentamente y llegará al tambor de lavado antes de lo deseado. Par estos casos se debe emplear jabón en polvo o bien utilizar el envase dosificado de los productos de jabón líquido, introduciéndolo dentro del tambor junto con la ropa a lavar. Vierta un poco de detergente en el depósito y ciérrelo.

Panel de control

A continuación vamos a graficar el panel de control de su equipo destacando el mapa de funcionamiento de cada modelo.

Botón de SELECCIÓN PROGRAMA

- Para lograr lavados mas efectivos, se pueden seleccionar diferentes ciclos de

lavado dependiendo de las necesidades del usuario.

Botón de ENCENDIDO

- El botón de ENCENDIDO tiene la función del comienzo. Cuando se mantiene presionado este botón se enciende la máquina.

Botón de INICIO/PAUSA

- El botón de INICIO/PAUSA tiene la función de comienzo o pausa. Cuando se presiona este botón, se enciende o se pone en pausa la máquina.

Botón de NIVEL DE AGUA

(Solo en LVGE18E12B/M)

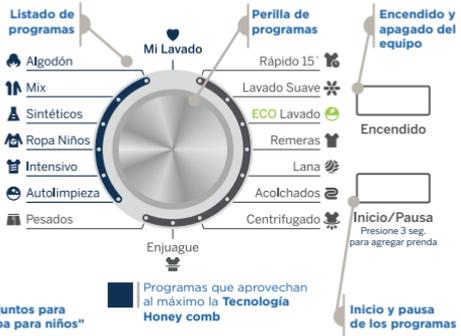
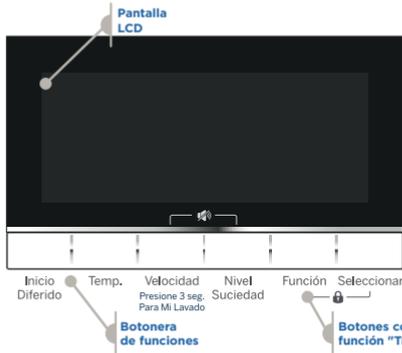
- Con este botón se ajusta el nivel de agua de manera automática según la cantidad de carga. Este equipo posee 8 niveles de agua para seleccionar previamente.

Botón de VELOCIDAD

- Al presionar este botón, puede cambiar la velocidad de centrifugado del programa, pudiendo seleccionar hasta 1200 RPM. en los modelos LVGE18E12M/B. y hasta 1400 RPM en el modelo LVGE18E14M.

Modelos: LVGE18E12B / LVGE18E12M





Botón de TEMPERATURA

- Se utiliza este botón para ajustar la temperatura de lavado. Puede seleccionar diferentes temperaturas (hasta 95° C) para el agua o, al presionar el botón continuamente se desactiva la temperatura.

Botón de INICIO DIFERIDO

- Se utiliza este botón para retrasar el inicio del ciclo de lavado. Podrá obtener de 0 a 24 horas de demora si presiona este botón. El tiempo de demora significa que el lavado comenzará en XX horas.

Botón AÑADIR PRENDAS

(Solo en LVGE18E12B/M)

- Se puede realizar esta operación durante el ciclo de lavado. Recuerde que se recomienda máxima precaución para activar esta función. La puerta no se puede abrir a la fuerza mientras el tambor del lavarropas se encuentre en movimiento y con cantidad de agua a alta temperatura. Presione el botón “inicio/pausa / agregar prenda”, y comience a agregar las prendas por su seguridad. Por favor siga los siguientes pasos:

- Espera a que el tambor termine de rotar.
- Espera a que la puerta se destrabe.
- Cierre la puerta cuando haya cargado todas las prendas y presione nuevamente el botón “inicio/pausa/agregar prenda”. En el modelo LVGE18E14M mantiene apretado el botón Inicio/pausa por 3 seg. para activar la función. El resto de los pasos son iguales.

Cuando la puerta esté trabada, el ícono de “Puerta trabada”  se mostrará en el display. Se podrá abrir la puerta solo cuando el ícono desaparezca.

EXTRA ENJUAGUE

(Solo en LVGE18E12B/M)

- Injecta el agua atomizada en el tambor durante el proceso de centrifugado a alta velocidad. No sólo lava la ropa de manera efectiva, sino que la enjuaga profundamente. Emite una señal sonora al ser activado.

ENJUAGUE ANTIALÉRGICO

(Solo en LVGE18E12B/M)

- Genera un efecto de spray al momento del centrifugado, obteniendo una mejor



eficiencia en el enjuague. Ideal para el uso de personas con alergia al detergente.

PRELAVADO

- Permite un lavado más eficaz ayudando a aflojar la suciedad de la ropa cuando está demasiado sucia.

MODO SIN SONIDO

(Solo en LVGE18E14M)

- En este modo usted puede eliminar todas las señales acústicas hasta un nuevo reinicio.
- Para activar este modo SIN SONIDO tiene que oprimir el botón VELOCIDAD más NIVEL DE SUCIEDAD por 3 segundos luego de encender el equipo. Si desea volver al modo CON SONIDO vuelva a repetir la acción o espere hasta el siguiente reinicio del equipo.

MODO NOCTURNO

(Solo en LVGE18E14M)

- Al elegir este modo se reduce velocidad de centrifugado con el fin de disminuir el nivel sonoro y garantizar un mejor descanso. La velocidad de centrifugado tendrá como máximo 800 RPM. La botonera también queda en modo SIN SONIDO.
- Se activa buscando el icono del MODO NOCTURNO en el LCD oprimiendo el botón FUNCIÓN hasta que titile. Una vez que titile oprima el botón SELECCIONAR y quedará activo. Se desactiva con el reinicio del equipo.

TRABA PARA NIÑOS

- Para seleccionar dicha función presione el botón ANTIALÉRGICO más EXTRA ENJUAGUE durante 3 segundos. En los modelos LVGE18E12M/B. En el modelo LVGE18E14M presionar FUNCIÓN más SELECCIONAR.
- La función TRABA PARA NIÑOS no bloquea el botón de INICIO/PAUSA. Se

verá el ícono  en pantalla. Puede presionar el botón de PAUSA sin que se modifiquen las funciones. Se escuchará una advertencia.

- Cuando el programa haya terminado, podrá abrir la puerta, pero para seleccionar el próximo lavado cancelar la función TRABA PARA NIÑOS de la misma manera que fue activada.
- Si se apaga el equipo y lo vuelve a encender no cancelará la función TRABA PARA NIÑOS, por lo tanto podrá dejarlo permanentemente bloqueado.
- Existe una característica adicional para seleccionar la función TRABA PARA NIÑOS. Para seleccionar dicha función presione el botón ANTIALÉRGICO más EXTRA ENJUAGUE durante tres segundos. En los modelos LVGE18E12M y B. En el modelo LVGE18E14M presionar FUNCIÓN más SELECCIONAR. La función TRABA PARA NIÑOS también bloquea el botón de INICIO/PAUSA. Se verá el ícono en pantalla. La función TRABA PARA NIÑOS no bloquea el botón de INICIO/PAUSA. Se verá el ícono en pantalla.
- También puede presionar el botón de PAUSA sin que se modifiquen las funciones. Se escuchará una advertencia. Cuando el programa haya terminado, podrá abrir la puerta, pero para seleccionar el próximo lavado deberá presionar el botón ANTIALÉRGICO más EXTRA ENJUAGUE una vez más para cancelar la función TRABA PARA NIÑOS. FUNCIÓN más SELECCIONAR en el modelo LVGE18E14M. Si se apaga el equipo y lo vuelve a encender no cancelará la función TRABA PARA NIÑOS, por lo tanto podrá dejarlo permanentemente bloqueado.

PROGRAMAS DE LAVADO

LVGE18E12B / LVGE18E12M

Proceso / Descripción	Carga (kg)	Caja de detergente			Prelavado	Enjuague inteligente	Inicio diferido	Extra enjuague	Extra enjuague 2	Temper.	Tiempo (min)	Velocidad (RPM)
		8.0	Caja 1	Caja 2								Suavizante
Algodón	6.0	○	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	60	1:22	800
Lavado rápido	2.0	✗	●	○	NO	OK	OK	OK	NO	-	0:15	600
Mix	8.0	○	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	40	1:16	800
Intensivo	8.0	✗	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	60	3:21	1200
Lana	2.0	✗	●	○	NO	OK	OK	OK	OK	40	1:00	600
Ropa interior	8.0	○	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	60	1:31	800
Enjuague	8.0	✗	●	○	OK	NO	OK	NO	NO	40	0:42	-
Centrifugado	8.0	✗	✗	○	NO	NO	OK	NO	NO	-	0:09	800
ECO lavado	2.0	✗	✗	✗	NO	OK	OK	OK	NO	80	0:47	800
Sintéticos	4.0	○	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	40	1:11	800
Ropa niños	8.0	✗	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	40	1:13	800
Campera plumas	2.0	✗	●	○	NO	OK	OK	OK	OK	40	1:47	800
Active enzyme	8.0	✗	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	60	1:49	800
Autolimpieza	-	✗	●	○	NO	NO	OK	NO	NO	95	0:58	800

● Obligatorio ○ Optativa

Nota: Los parámetros en esta tabla son sólo para referencia del asuario.

LVGE18E14M

Proceso / Descripción	Carga (kg)	Caja de detergente			Prelavado	Enjuague inteligente	Inicio diferido	Extra enjuague	Extra enjuague 2	Temper.	Tiempo (min)	Velocidad (RPM)
		8.0	Caja 1	Caja 2								Suavizante
Algodón	8.0	○	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	40	1:08	800
Rápido 15' 	2.0	✗	●	○	NO	OK	OK	OK	NO	-	0:15	800
Mix	8.0	○	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	40	1:11	800
Intensivo 	8.0	✗	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	40	1:48	800
Lana 	2.0	✗	●	○	NO	OK	OK	OK	OK	40	1:07	600
Pesados	8.0	○	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	40	1:48	800
Enjuague	8.0	✗	●	○	OK	NO	OK	NO	NO	-	0:20	1000
Centrifugado 	8.0	✗	✗	○	NO	NO	OK	NO	NO	-	0:12	1000
ECO lavado	2.0	✗	✗	✗	NO	OK	OK	OK	NO	60	3:46	1400
Sintéticos	4.0	○	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	40	1:08	800
Ropa niños 	8.0	✗	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	40	1:13	800
Acolchado	2.5	✗	●	○	NO	OK	OK	OK	OK	30	1:20	800
Remeras	4.0	✗	●	○	OK	OK	OK	OK	OK	40	1:00	800
Autolimpieza 	-	✗	●	○	NO	NO	OK	NO	NO	95	1:18	800
Lavado suave	2.0	✗	●	○	OK	NO	OK	NO	NO	30	1:00	800

● Obligatorio ○ Optativa  Honey Comb drum

Nota: Los parámetros en esta tabla son sólo para referencia del asuario.



CARACTERÍSTICAS ADICIONALES DEL PRODUCTO

CARACTERÍSTICAS ADICIONALES DEL PRODUCTO	DESCRIPCIÓN
Lavado inteligente	Adapta la función de lavado para la cantidad de ropa a lavar.
Autodiagnóstico	El display indicará el error y activará una alarma sonora cuando algo falla. Ver sección de RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.
Control de carga	Determina automáticamente el nivel de agua según la carga de ropa.
Autobalanceo	Ajusta las cargas en su interior para que el desbalanceo no afecte el funcionamiento
Lavado antibacterial	Puede programarse la temperatura a 95°C eliminando bacterias.
Balanceo inteligente / autobalanceo	Mide el desbalanceo de la carga durante el centrifugado, generando nuevos ciclos de balanceo en caso de no ser homogénea. En caso de no lograr balancearlo disminuye automáticamente las revoluciones de centrifugado.
Bloqueo de puerta en alta temperatura	Las puertas se bloquean cuando hay altas temperaturas en el interior y no permite abrirlas aunque se haya interrumpido el programa o apagado el lavarropas.
Sistema Antidesborde	Doble sistema de seguridad para evitar desbordes de agua. Tiene un sensor con dos partes que mide el nivel actual y el tope. Si se llega a cruzar, se para el funcionamiento para evitar el desborde. En caso de emergencia, desagota.

DESCRIPCIÓN DE PROGRAMAS

PROGRAMA	DESCRIPCIÓN
Acolchados	Ideado para acolchados, sábanas, frazadas g prendas de plumas.
Active enzyme	Ideal para remover manchas difíciles. Este programa deja la ropa más tiempo en remojo a 60°C para aflojar la suciedad.
Algodón	Ideado para prendas de algodón.
Autolimpieza	Permite limpiar el tambor del lavarropas.
Campera de plumas	Ideado para acolchados, sábanas, frazadas g prendas de plumas.
Centrifugado	Permite seleccionar manualmente el proceso de centrifugado a la velocidad deseada.
Eco lavado	Este programa esta configurado para utilizar un menor consumo de agua. Recomendamos utilizarlo para lavar prendas con baja suciedad.
Enjuague	Permite seleccionar manualmente el proceso de enjuague.
Intensivo	Ideado para el lavado de prendas de ropa interior.
Lana	Ideado para prendas de lana.
Lavado rápido / rápido 15'	Ideado para lavados de corta duración.
Lavado suave	Este programa es conveniente para la ropa no tan sucia (la temperatura por defecto es 30 ° C).
Mi lavado	Permite dejar grabado en la memoria del lavarropas el lavado con las combinaciones que el usuario seleccione. Presionar durante 3 segundos el boton temperatura para grabarlo en la memoria. El ciclo guardado por default es algodón.
Mix	Ideado para la combinación de varios tipos de prendas.
Pesados	Este programa está destinado a lavar la ropa grande y pesada como abrigos o toallas.
Remeras	Este programa está especialmente diseñado para el lavado de remeras.
Ropa interior	Ideal para prendas de uso interior.
Ropa niños	Ideado para ropa de niños g/o bebés.
Sintéticos	Ideado para prendas sintéticas.

Para todos los modelos

Exclusivo de LVGE18E12B / LVGE18E12M

Exclusivo de LVGE18E14M



PROCESOS DE LAVADO

PARA TODOS LOS MODELOS



EXCLUSIVO DE LVGE18E12B / LVGE18E12M



EXCLUSIVO DE LVGE18E14M



OPERACIÓN Y USO

PRIMER USO

- Asegúrese de que las conexiones eléctricas y de agua cumplan con las instrucciones de instalación.
- Remueva cualquier material/objeto que se encuentre dentro del tambor.
- Sin colocar ropa en la máquina, inicie el ciclo de lavado de algodón a temperatura máxima, para remover posibles residuos de fabricación que quedaran en tambor y manguera. Coloque 1/2 medida de jabón en el dispenser principal de lavado y ponga en marcha la máquina.

PERSONALIZACIÓN

Señales acústicas

No es posible desactivar el dispositivo acústico. En los modelos LVGE18E12B / LVGE18E12M

La máquina cuenta con un dispositivo acústico que se dispara en los siguientes casos:

- Al finalizar el ciclo.
- En caso de falla.

Traba para niños (Ver pág. 12)

Mediante esta función podrá despreocuparse del lavarropas, que los niños puedan lastimarse o que provoquen algún daño en el mismo. Esta función también permanece

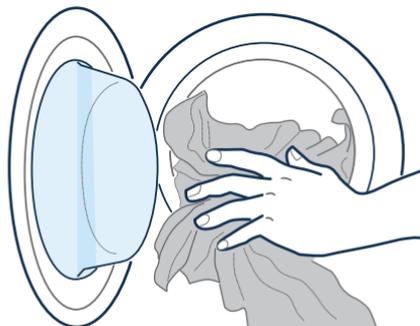
activada aun cuando el lavarropas no esté funcionando. Para que la función quede activada proceda de la siguiente manera:

- Presione el botón INICIO/PAUSA para iniciar el ciclo de lavado.
- Mientras se realicen estos cambios no podrá seleccionar ningún otro programa u opción

USO DIARIO

Carga de las prendas

- Abra la puerta tirando suavemente de la manija hacia afuera.
- Coloque las prendas en el tambor, prenda por prenda, sacudiéndolas lo más posible.
- Cierre la puerta.



Mida la cantidad de jabón y suavizante

- Saque el compartimiento hasta que se trabé.
- Mida la cantidad de jabón.
- Vuélvelo en el compartimiento principal de lavado o en el compartimiento



apropiado si el programa/opción seleccionada/o lo requiere/n (ver pág. 9).

- Si se requiere, vuelque suavizante en el compartimento marcado (la cantidad utilizada no debe exceder la marca “MAX” en el dispenser). Cierre el dispenser cuidadosamente.

Seleccione el programa requerido

Importante: Si el programa fue seleccionado y ya diste inicio, hay que apagar y prender el equipo para elegir un nuevo programa.

Utilice el botón de selección de programa:

- Gire el botón hacia el programa requerido. El selector puede ser girado en sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario.
- Presione el botón de Encendido para resetear el programa o para apagar la máquina.

Importante: Si gira el botón de selección de programa hacia otro mientras que la máquina está en funcionamiento, la misma no realizará el nuevo programa seleccionado.

- Seleccione la velocidad presionando el botón VELOCIDAD: Al seleccionar un programa, el artefacto proporciona automáticamente una velocidad para dicho programa. (Refiérase a “programas de lavado” para la velocidad máxima permitida por el programa). Presione este botón para cambiar la velocidad, si quiere que sus prendas sean centrifugadas a diferente velocidad. Se encenderá la luz piloto correspondiente.
- Solo en LVGE18E12B/M Seleccione las opciones disponibles presionando el

botón PRE-LAVADO: Con este botón podrá seleccionar un Pre-lavado o Enjuague adicional o ambos. Cuando se presiona este botón, se enciende la luz piloto. Cuando se presiona nuevamente, esta luz se apaga.

Del mismo modo, en todos los modelos, se puede ajustar la temperatura de lavado. Puede seleccionar diferentes temperaturas (hasta 95. C) para el agua o, al presionar el botón continuamente se desactiva la temperatura.

Importante: Si combina el programa ALGODÓN a 40° de temperatura y 1400 RPM, el tiempo del ciclo se extiende a 4hs. Es una combinación utilizada para ensayo normativo de eficiencia, NO RECOMENDADA PARA EL LAVADO

Inicie el programa

Al presionar el botón INICIO/PAUSA se inicia el programa seleccionado. El ícono se enciende para indicar que el artefacto inició la operación y que la puerta esté trabada. Si ha elegido un inicio con demora, la máquina comenzará con el conteo.

Inicio con Demora

Antes de iniciar el programa, si desea demorar el comienzo del ciclo de lavado, presione el botón INICIO DIFERIDO para elegir la demora deseada.

El tiempo de demora seleccionado aparecerá en la pantalla por algunos segundos, luego aparecerá nuevamente la duración del programa.

Al presionar este botón, el programa de lavado puede ser demorado desde 1 hora hasta un máximo de 24 horas, siguiendo estos pasos:

- Seleccione el inicio con demora.
- Seleccione el programa y las opciones

requeridas.

- Seleccione el inicio con demora presionando el botón INICIO/DIFERIDO.
- Presione el botón INICIO/PAUSA, la máquina comenzará con el conteo por hora.
- El programa iniciará después de que haya expirado la demora seleccionada.

Cancelación del inicio con demora después de haber comenzado con el programa:

- Ponga la máquina en PAUSA presionando el botón INICIO/PAUSA.
- Presione el botón INICIO/DIFERIDO de forma continua hasta que la pantalla muestre 0".
- Presione el botón INICIO/PAUSA nuevamente para iniciar le programa.

Importante: La puerta estará trabada durante el tiempo de demora. Si necesita abrir la puerta, primero debe poner en PAUSA la máquina presionando el botón de INICIO/PAUSA y esperar unos minutos antes de abrir la puerta. Después de haber cerrado la puerta, presione el mismo botón nuevamente.

Alteración de una opción o de un programa en proceso

Es posible cambiar algunas opciones antes de que el programa seleccionado las lleve a cabo. Antes de realizar algún cambio, debe pausar el lavarropas presionando el botón INICIO/PAUSA. Sólo se puede cambiar un programa en proceso al resetearlo. Inicie el nuevo programa presionando el botón INICIO/PAUSA nuevamente.

Interrupción de un programa

Presione el botón INICIO/PAUSA para interrumpir cualquier programa. Presione el botón nuevamente para reiniciar el programa.

Cancelación de un programa

Presione el botón de encendido para cancelar un programa que esté en proceso y espere unos minutos para abrir la puerta si es que no quedó agua en el tambor.

Finalización del proceso de lavado

Al finalizar un programa la máquina se detendrá automáticamente.

Al finalizar el programa, la puerta se destrabará luego de unos minutos y podrá abrirse.

- Presione el botón de encendido para apagar la máquina.
- Retire las prendas del tambor y verifique que el tambor esté vacío.
- Si no pretende realizar un nuevo lavado, cierre el flujo de agua. Deje la puerta abierta para evitar la formación de hongos y olores desagradables.

Stand-By

Una vez que el programa finaliza, y después de unos minutos, el sistema de ahorro de energía se activará. El brillo de la pantalla y las luces piloto se apagarán.

Si el artefacto se apaga cuando hay un botón en PAUSA, sólo el brillo de la pantalla se apagará. Al presionar cualquier botón, el artefacto ya no se encontrará en modo de ahorro de energía.



INFORMACIÓN GENERAL

CUIDADO Y LIMPIEZA DEL LAVARROPAS

Advertencia! Debe desconectar el artefacto del suministro eléctrico antes de llevar a cabo cualquier tipo de limpieza o mantenimiento.

Remoción del sarro

El agua que utilizamos normalmente contiene sarro. Es aconsejable utilizar periódicamente un polvo suavizante en la máquina. Realice este procedimiento sin activar ninguno de los programas de lavado y de acuerdo con las instrucciones del fabricante del suavizante en polvo. Esto ayudará a prevenir la formación de depósitos de sarro.

Limpieza externa

Limpie la parte exterior del artefacto con agua y jabón solamente y seque correctamente.

Limpieza del dispenser

El dispenser de jabón en polvo y aditivos debe limpiarse regularmente. Enjuáguelo debajo de la canilla para remover rastros de polvo acumulado.

- Presione y remueva al mismo tiempo
- Limpie el dispenser
- Limpie el interior del dispenser
- Limpieza de la entrada del dispenser: Después de remover el dispenser, utilice un cepillo pequeño para limpiar la

entrada asegurándose que todo residuo del jabón en polvo haya sido removido de la parte superior e inferior de la entrada. Coloque nuevamente el dispenser y comience el programa de enjuague sin prendas en el tambor.

Limpieza del filtro de la bomba de desagote

Si la máquina no funcionara normalmente o si el filtro de la bomba de desagote no pudiera limpiarse, por favor siga los siguientes pasos:

- Cierre la canilla.
- Desconecte el enchufe.
- Si es necesario, espere hasta que el agua se haya enfriado.
- Remueva el agua de la bomba cuidadosamente y viértala en un recipiente.
- Desenrosque la tapa de la bomba y limpie el filtro.
- Vuelva a colocar la tapa de la bomba.

Tapa de la bomba

Por favor limpie la bomba de desagote regularmente para evitar que se bloquee la manguera de desagote. Si la máquina posee desagote de emergencia, por favor siga los pasos siguientes cuando la máquina no funcione normalmente:

- Gire el botón de selección de programa hacia la posición de APAGADO y cierre la canilla. Si es necesario, espere a que el agua se haya enfriado.
- Ubique un recipiente en el suelo, extraiga la manguera de emergencia y ubíquela en el recipiente. Remueva el tapón y espere a que el agua fluya naturalmente.
- Abra la puerta del filtro.
- Gire el tapón de la manguera de emergencia.
- Extraiga la manguera de emergencia.

- Remueva el tapón.

Si la máquina no posee desagote de emergencia, por favor siga los pasos antes mencionados.

Limpieza de la válvula de entrada del agua

Si se demorara el tiempo de entrada de agua, por favor limpie el filtro de la válvula de entrada:

- Desatornille el tubo de entrada del agua.
- Limpie con alguna herramienta (como una gasa, cepillo, etc.).

Advertencia! Cuando el artefacto está en funcionamiento, dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba. Nunca remueva el tapón de la bomba durante los ciclos de lavado, siempre espere a que haya terminado con el ciclo y esté vacía. Cuando vuelva a colocar la cubierta, asegúrese de que esté bien ajustada para evitar filtraciones y que los niños puedan removerla. Si lava alfombras, es obligatorio revisar y limpiar el filtro.

Limpieza de los filtros de entrada del agua



- Cierre la canilla.
- Desenrosque la manguera de la canilla.
- Limpie el filtro que está en la manguera con un cepillo duro.
- Enrosque nuevamente la manguera a la canilla. Asegúrese de que esté bien ajustada.
- Desenrosque la manguera de la máquina.

Tenga un trapo a mano ya que puede despedir algo de agua.

- Limpie el filtro en la válvula con un cepillo duro o con un paño.
- Enrosque la manguera nuevamente a la máquina y asegúrese que este bien ajustada.
- Abra la canilla.

Importante! Si el artefacto no se llena, demora al cargar el agua, el botón de inicio titila en amarillo o el panel (si corresponde) muestra la alarma correspondiente (refiérase al capítulo “Resolución de inconvenientes” para mas información), revise si los filtros de entrada del agua se encuentran bloqueados. Para la limpieza de los filtros de entrada de agua:

Precaución de congelamiento o vaciamiento de emergencia

Si se expone la máquina a temperaturas bajo 0 °C o si no se descarga el agua, proceda de la siguiente forma:

- Retire el enchufe del tomacorriente.
- Cierre la canilla.
- Desenrosque la manguera de entrada.
- Coloque un recipiente en el suelo y ubique las mangueras de entrada y desagote en el recipiente. El agua se descargará en el recipiente.

SUGERENCIAS ÚTILES

SELECCIÓN DE PRENDAS

- Siga los símbolos de lavado que aparecen en las etiquetas de las prendas y las instrucciones de lavado del fabricante. Seleccione las prendas de la siguiente forma: blanco, color, sintético, delicado, lana. Nunca mezcle prendas blancas con prendas de color. Los blancos pueden perder su blancura durante el lavado.
- Las prendas nuevas de color pueden



descolorarse en el primer lavado. Por lo tanto deberán ser lavadas por separado. Abotone las fundas de las almohadas, ajuste cierres, ganchos y broches. Ate cualquier tipo de cinturón. Remueva manchas persistentes antes del lavado. Frote las áreas manchadas con un jabón especial. Lave las cortinas con cuidado. Remueva los ganchos o átelas y póngalas en una bolsa de red.

REMOCIÓN DE MANCHAS

puede ser que las manchas persistentes no se quiten sólo con agua y jabón. Por lo tanto es aconsejable tratarlas antes del lavado.

- **Sangre:** trate las manchas frescas con agua fría. Para las manchas ya secas, deje reposar la prenda durante toda la noche en agua y jabón especial, y luego frote la misma con agua y jabón.
- **Pintura a base de aceite:** ante este tipo de mancha, humedézcala con removedor de manchas a base de bencina, apoye la prenda sobre un paño suave y frótelas. Repita este proceso varias veces.
- **Manchas secas de grasa:** humedézcala con aguarrás, apoye la prenda sobre una superficie suave y frótelas con la punta de los dedos y con un paño de algodón.
- **Óxido:** utilice ácido oxálico disuelto en agua o un producto removedor de óxido en agua fría para este tipo de mancha. Tenga cuidado con las manchas de óxido que no son recientes ya que la estructura de celulosa se habrá dañado y la tela tiende a romperse.
- **Manchas de moho:** trátelas con blanqueador, enjuague correctamente (sólo para prendas de color blanco y colores claros).
- **Pasto:** enjabone levemente y trátelas con blanqueador (sólo para prendas de color blanco y colores claros).
- **Tinta de lapicera y pegamento:** humedezca con acetona, apoye la prenda sobre un paño suave y frote la mancha.

- **Lápiz labial:** humedezca con acetona como en el caso anterior, luego trate las manchas con alcohol desnaturalizado. Trate cualquier mancha residual con blanqueador.
- **Vino tinto:** sumerja en agua y jabón, enjuague y trate con ácido cítrico o acético, luego enjuague. Trate cualquier mancha residual con blanqueador.
- **Tinta:** dependiendo del tipo de tinta, humedezca la tela primero con acetona, luego con ácido acético. Trate cualquier mancha residual sobre prendas blancas con blanqueador y luego enjuague en profundidad.
- **Manchas de alquitrán:** primero trátela con removedor de manchas, alcohol desnaturalizado o bencina, luego frote con jabón.

CANTIDAD DE JABÓN A UTILIZAR

El tipo y cantidad de jabón dependerá del tipo de tela, carga de ropa, grado de suciedad y de la dureza del agua que utilice. Siga las instrucciones del producto sobre cantidades a utilizar.

Utilice menos jabón si:

- Esta lavando poca cantidad de ropa.
- La ropa está levemente sucia.
- Se forma gran cantidad de espuma durante el lavado.
- No utiliza acetona o seda artificial.

GRADOS DE DUREZA DEL AGUA

La dureza del agua tiene diferentes grados. Le sugerimos consulte con el proveedor de agua de la red pública de su zona acerca del grado de dureza de la misma. Si la misma fuera media a alta le sugerimos utilice suavizante, siguiendo las instrucciones del fabricante. Cuando la dureza del agua sea leve, reajuste la cantidad de jabón en el uso.

- Apto jabón líquido: todo el contenido será consumido de una vez.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE /QUE HACER
El lavarropas no funciona.	Cierre la puerta del lavarropas.
	Presione el botón de inicio/pausa.
Se filtra agua.	Conecte correctamente la manguera de entrada de agua.
El centrifugado no es normal.	Cargue nuevamente la ropa y distribúyala en el tambor.
Se observa un olor peculiar en el lavarropas.	Realice un auto-lavado sin prendas.
Tambor sin agua.	No hay falla: el agua está por debajo del nivel de visión.
Agua en el compartimiento del suavizante.	No se preocupe, el suavizante no pierde su efecto.
Queda jabón en las prendas.	El componente de solución acuosa del jabón no fosfórico queda en las prendas en forma de puntos. Seleccione el programa de "Enjuague & centrifugado" o cepille las manchas después de haber secado las prendas.
El lavarropas no recibe la carga de agua.	Abra la canilla.
	Revise la selección del programa.
	Revise que la presión del agua sea suficiente.
	Conecte nuevamente la manguera de entrada del agua.
	Cierre la puerta del lavarropas.
	Revise si la manguera de entrada de agua se encuentra doblada o trabada.
	Asegúrese que el extremo de la manguera de desagote esté mas alto que el nivel del agua dentro de la máquina.
El lavarropas se llena y desagota al mismo tiempo.	Revise que la manguera de desagote esté bien colocada.
El lavarropas no desagota.	Revise si la bomba de desagote está trabada.
	Revise si la manguera de desagote se encuentra doblada o trabada.
	Revise altura de la boca del desagote, asegúrese que se encuentre a 0,60-1 metros de la base del lavarropas.
Vibración del lavarropas.	Nivele el lavarropas.
	Ajuste las patas.
	Revise si se removieron todos los tornillos del embalaje.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE / QUE HACER
Sale espuma del compartimiento del jabón.	Revise si es excesiva la cantidad de jabón, si es el jabón correspondiente para el lavarropas.
	Coloque una cucharada de suavizante mezclado con ½ litro de agua en el compartimiento del jabón II.
	Reduzca la cantidad de jabón en el próximo lavado.
El lavarropas se detiene pese a no haber concluido el ciclo de lavado.	Falla de energía o corte de agua.
	La bomba de desagote funciona continuamente y succiona el aire, por lo tanto habrá ruido que es normal en este caso.
El agua del interior fue desagotada pero se observa agua en la bomba y manguera de desagote.	El lavarropas agrega agua automáticamente.
El lavarropas se detiene por momentos durante el programa de lavado.	Hay demasiada espuma en la manguera; se desagota la espuma.

CÓDIGOS DE ALARMA

PANTALLA	CAUSAS	SOLUCIÓN
E10	Entrada de agua	Abra la canilla, verifique si la manguera de entrada esta apretada o doblada, verifique si el filtro en la válvula de entrada está bloqueado o no. Verifique si la presión del agua es demasiado baja.
E21	Sobretiempo del desagote	Revise si la bomba de desagote está bloqueada. Ver PAG. 19.
E30	No se cerró la puerta	Revise si la puerta del lavarropas está cerrada. Revise si las prendas quedaron atascadas en la traba de la puerta.
EXX	Otras	Pruebe nuevamente o contacte al servicio técnico local si el problema persiste.

ETIQUETA PARA EL CUIDADO DE LAS PRENDAS

Lavado normal	Lavado templado	Lavado a mano	Usar blanqueador	Blanqueador de cloro	Secadora. Temp. Media (max. 150° C)
					
Lavado delicado		No lavar	No blanquear	No secar en secadora	Secadora. Temp. Mínima (max. 110° C)
					
Planchar	Planchado (temp. máx. 110°C)	Lavar en seco	Disolventes corrientes	Secado normal	No retorcer
					
No planchar	PLanchado (max. 150°C)	No lavar en seco	Lavado en seco sólo con esencias minerales	Secado a vapor	Secar al aire libre
					

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Este producto no debe ser tratado como desecho doméstico. En todo caso, deberá llevarlo a un lugar apropiado para el reciclaje de equipos electrónicos.

Al asegurarse de desechar este producto correctamente, ayudará a prevenir futuras consecuencias negativas contra el medio ambiente y la salud pública que también podrán ser causadas por el desecho inapropiado de este producto.

Para más información sobre el reciclaje de este producto, por favor contacte al municipio local, el servicio de recolección de residuos o el negocio donde compró el producto.



GE APPLIANCES

NOTAS:

SERVICIOS AL CLIENTE

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Durante el plazo de 12 meses a partir de la fecha de compra de este aparato, KRONEN INTERNACIONAL S.A. fabricante y/o importador de este producto, garantiza y se compromete frente al comprador original a reparar o reponer la pieza cuya defectuosidad obedezca a causas de fabricación. Se entiende por reponer a la sustitución de la pieza por otra igual o similar a la original y que a juicio de KRONEN INTERNACIONAL S.A. asegure el correcto funcionamiento de la unidad, no obligándose la Empresa al cambio de la unidad completa.

La garantía quedará anulada si los defectos, fallas mecánicas o deterioros fueran ocasionados por uso abusivo, mal manejo y exceso o caída de tensión.

Caducará igualmente la validez de este certificado ante los casos de negligencia del adquirente, intervención de personal ajeno al servicio técnico autorizado, cambio de propiedad, cambio de domicilio no informado, enmiendas o raspaduras en los datos consignados en este certificado o la factura de compra.

Las reparaciones se realizarán en un plazo máximo de (30) días del recibo fehaciente de solicitud de reparación en nuestro Departamento de Servicio Técnico o Centro de Servicio Autorizado, quienes otorgan el número de "orden de servicio" correspondiente.

Este plazo podrá ampliarse por razones de fuerza mayor y casos fortuitos.

En el caso de que las reparaciones no puedan efectuarse en el domicilio del comprador original, KRONEN INTERNACIONAL S.A. se hará cargo de los costos del flete y seguro necesarios para el traslado del producto a nuestros talleres o Centros de Servicio Autorizados en un radio máximo de 50 km de los mismos. Toda intervención de nuestro personal realizada a pedido del comprador, dentro del plazo de esta garantía, que no fuera originada por falta o defecto cubierta por este certificado, deberá ser abonada por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente.

Se deja constancia que la garantía no cubre daños ocasionados al interior y exterior del gabinete producidos por roturas, golpes, rayaduras, etc., como así tampoco los plásticos y accesorios, las lámparas, ni los daños ocasionados por deficiencias o interrupciones que afecten el circuito eléctrico de conexión, o si los daños fueran producidos por causa de fuerza mayor o caso fortuito, y los ocasionados por mudanzas o traslados. En ningún caso KRONEN INTERNACIONAL S.A. asume responsabilidad por ningún daño y/o perjuicio, sea directo o indirecto que pudiesen sufrir el adquirente, usuarios o terceros en relación al bien, no pudiendo interpretarse esta garantía como generadora de obligaciones distintas a las expresamente indicadas en el presente certificado de garantía.

RESPONSABILIDAD NORMAL DEL COMPRADOR ORIGINAL

1. Para que este certificado sea válido es imprescindible que el usuario acredite ante el servicio técnico autorizado por KRONEN INTERNACIONAL S.A. la fecha de compra mediante la factura oficial de compra del aparato, KRONEN INTERNACIONAL S.A. se reserva el derecho de comparar la exactitud de estos datos con los registros de control de salida de la Empresa.
2. Antes de instalar y usar el aparato, lea cuidadosamente el manual de instrucciones, use la instalación que se adjunta y respete sus indicaciones.
3. Conecte correctamente el toma de alimentación previsto con conexión de cable a tierra.
4. Verifique que la tensión de línea corresponda a 220V y 50 Hz.

IMPORTANTE

1. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.
2. Hacemos constar que esta unidad ha sido diseñada para uso familiar. Por tal motivo, su uso comercial, industrial o afectación a cualquier otro tipo de utilización no esta amparado por esta garantía.
3. Cualquier gestión judicial a que pudiera dar lugar la presente, será resuelta ante la Justicia Ordinaria de Capital Federal.



DEJATE SORPRENDER POR NUESTRO LINEAL COMPLETO



GELINEABLANCA.COM.AR



GE APPLIANCES





DIRECT SUPPORT - GE APPLIANCES

Contáctese directamente con nuestros técnicos especializados:

- **Consultas y sugerencias:** geproducts@mabe.com.ar
- **Soporte técnico:**

5984 1141 (CABA y GBA)

0800-222-1745 (Interior del país)

Pedidos de service y venta de repuestos legítimos.

En GE respaldamos la garantía de su producto.

Contáctenos.

